

Distr.: General 7 February 2019 Russian

Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), от 7 февраля 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и в соответствии с пунктом 2 резолюции 2325 (2016) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить восемнадцатую программу работы Комитета (на период с 1 февраля 2019 года по 31 января 2020 года) (см. приложе-

Буду признателен, если настоящее письмо и приложение к нему будут доведены до сведения членов Совета Безопасности и опубликованы в качестве документа Совета.

> (Подпись) Диан Трианшах Джани Председатель Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)





Приложение

Программа работы Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), на период с 1 февраля 2019 года по 31 января 2020 года

I. Введение

- 1. В пункте 2 своей резолюции 2325 (2016) Совет Безопасности постановил, что Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004), будет представлять Совету свою программу работы до конца января каждого года. Восемнадцатая программа работы Комитета охватывает период с 1 февраля 2019 года по 31 января 2020 года. Комитет согласовал настоящую программу работы в целях выполнения своих обязанностей по резолюциям 1540 (2004), 1673 (2006), 1810 (2008), 1977 (2011) и 2325 (2016).
- 2. В пункте 12 своей резолюции 2325 (2016) Совет Безопасности постановил, что Комитет должен продолжать активизировать свои усилия по содействию полному выполнению всеми государствами резолюции 1540 (2004), используя свою программу работы. Это предполагает сбор и общий анализ информации о ходе выполнения государствами резолюции 1540 (2004), а также об усилиях государств в сфере информационно-просветительской работы, диалога, помощи и сотрудничества. Кроме того, в своей резолюции 2325 (2016) Совет отметил необходимость уделять больше внимания мерам по обеспечению соблюдения; мерам, касающимся биологического, химического и ядерного оружия; мерам по предупреждению финансирования деятельности по распространению; мерам по обеспечению учета и сохранности соответствующих материалов; и мерам по контролю на национальном уровне за экспортом и трансграничным перемещением.
- 3. Комитет продолжит работать с государствами над осуществлением резолюций 1540 (2004), 1673 (2006), 1810 (2008), 1977 (2011) и 2325 (2016), руководствуясь в своем подходе принципами транспарентности, равного обращения, сотрудничества и последовательности.
- 4. В интересах более эффективного выполнения восемнадцатой программы работы Комитет продолжит использовать систему из четырех рабочих групп. Каждой рабочей группе поручены конкретные задачи по программе работы, описываемые в каждом из нижеследующих основных разделов. Каждая рабочая группа будет осуществлять свою деятельность под председательством одного из членов Комитета и при поддержке Секретариата и группы экспертов Комитета. Кроме того, в интересах эффективного и оперативного решения своих задач Комитет опубликует график периодических заседаний всех четырех рабочих групп, предусматривающий их периодическое заслушивание.
- 5. Все делегации в Совете Безопасности будут уведомляться обо всех заседаниях рабочих групп. Все документы заседаний будут распространяться среди всех делегаций в Совете до начала заседаний. Работа будет организована таким образом, чтобы все делегации, независимо от их численности, могли полноценно участвовать во всех мероприятиях рабочих групп. Комитет будет способствовать повышению степени транспарентности своей работы, проводя в соответствующих случаях открытые заседания, посвященные утвержденным Комитетом итоговым документам рабочих групп, и препровождая эти документы национальным контактным центрам. Кроме того, совместно с Управлением по вопросам разоружения, Департаментом по политическим вопросам и вопросам миростроительства и Департаментом глобальных коммуникаций Секретариата

Комитет будет регулярно обновлять на своем веб-сайте информацию о работе этих групп.

6. 9 декабря 2016 года Совету Безопасности был представлен заключительный документ о всеобъемлющем обзоре хода осуществления резолюции 1540 (2004) за 2016 год (S/2016/1127). В своей резолюции 2325 (2016) Совет одобрил всеобъемлющий обзор и принял к сведению выводы и рекомендации, содержащиеся в заключительном документе, подготовленном по его итогам. Комитет продолжит учитывать в своей работе выводы и рекомендации, сформулированные по результатам всеобъемлющего обзора.

II. Задачи Комитета и его четырех рабочих групп

7. Комитет будет уделять основное внимание, в частности, следующим главным направлениям работы: а) наблюдению и осуществлению на национальном уровне; b) оказанию помощи; c) сотрудничеству с международными организациями и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций, в том числе с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, и Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом; и d) обеспечению транспарентности и работе со средствами массовой информации. Комитет будет рассматривать также вопросы, касающиеся административной деятельности и ресурсов. К концу февраля Комитет при поддержке своей группы экспертов и Секретариата разработает ориентировочный график проведения регулярных совещаний в форме приложения к графику, предусмотренному программой работы, с тем чтобы обеспечивать надлежащее и своевременное выполнение своей работы по всем четырем главным направлениям в течение всего года и должное рассмотрение вопросов, относящихся к указанным ниже согласованным областям деятельности, и принятие решений по ним.

А. Наблюдение и осуществление на национальном уровне

8. Комитет:

- а) проведет в Совете Безопасности брифинг и представит ежегодный обзор хода осуществления резолюции 1540 (2004) до конца декабря 2019 года, а также один раз в этом году вновь проведет в Совете брифинг совместно с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, и Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом;
- b) в интересах скорейшего обеспечения всеобщего представления докладов будет продолжать наращивать усилия с целью побудить те оставшиеся 11 государств, которые еще не представили свой первоначальный доклад, сделать это, в том числе путем проведения с этими государствами диалога о важности всеобщего представления докладов и предлагаемой для этого помощи, а также путем оценки методов, оказавшихся наиболее действенными в плане стимулирования представления национальных докладов; и продолжать побуждать государства представлять дополнительную информацию об осуществлении, запрашивая в тех случаях, где это уместно, точные сведения об изменениях по сравнению с ранее представленной информацией и соответствующую справоч-

19-02113 **3/10**

ную информацию; это может предусматривать направление государствам вербальных нот, в которых будут вновь изложены требования в отношении отчетности об осуществлении на национальном уровне, и проведение встреч с представителями стран на полях Генеральной Ассамблеи;

- с) по просьбе государств будет выступать с инициативами по укреплению потенциала национальных контактных центров в плане оказания помощи в выполнении резолюции 1540 (2004), в том числе путем дальнейшего осуществления на региональной основе учебной программы Комитета для контактных центров, и побуждать те государства, которые еще не создали такие центры, сделать это; основное внимание в рамках упомянутой учебной программы должно уделяться, в частности, потенциалу государств в плане отчетности и обмена информацией и дальнейшей адаптации программы курса для каждого региона;
- d) по завершении пересмотра всех матриц в 2016 году и пересмотра формата матрицы в 2017 году будет и далее обновлять и систематически пересматривать всю содержащуюся в матрицах информацию;
- е) проведет обсуждения по вопросу об оптимальных подходах к эффективному применению соответствующих законов о запрещении деятельности в соответствии с пунктом 2 резолюции 1540 (2004);
- f) после проведения открытых консультаций с участием государств-членов и региональных организаций будет просить у группы экспертов, сообразно обстоятельствам, предоставить к концу 2019 года на рассмотрение Комитета рабочий документ о подходе к осуществлению и отчетности, учитывающем специфику государств, в частности в том, что касается их способности производить и экспортировать соответствующие материалы, в целях направления усилий и ресурсов в первую очередь в те области, где они наиболее востребованы, не затрагивая при этом необходимость всеобъемлющего осуществления резолюции 1540 (2004);
- g) будет и далее принимать к сведению пункт 14 резолюции 2325 (2016) в отношении эффективных национальных контрольных списков;
- h) будет продолжать побуждать государства к тому, чтобы в соответствии с пунктами 7 и 12 резолюции 1977 (2011) и пунктом 4 резолюции 2325 (2016) они определяли эффективные методы осуществления резолюции 1540 (2004) на национальном уровне и на добровольной основе сообщали о них, а также продолжать практику периодического распространения подборок эффективных передовых методов;
- і) будет продолжать побуждать государства к тому, чтобы в соответствии с пунктом 8 резолюции 1977 (2011) и пунктом 5 резолюции 2325 (2016) они на добровольной основе подготовили, сообразно обстоятельствам, национальные планы действий по осуществлению с изложением своих приоритетов и планов осуществления ключевых положений резолюции 1540 (2004) и представили эти планы Комитету;
- ј) будет продолжать повышать уровень осведомленности о многосторонних договорах и конвенциях, направленных на предотвращение распространения или уничтожение ядерного, химического и биологического оружия, и в соответствии с пунктом 8 а) резолюции 1540 (2004) способствовать их всеобщему принятию, полному выполнению и, когда это применимо, осуществлению государствами, которые являются их участниками;

- к) будет продолжать также повышать уровень осведомленности о соответствующих международно-правовых документах, от осуществления которых зависит выполнение обязанностей по резолюции 1540 (2004), и в соответствии с пунктом 8 а) резолюции 1540 (2004) способствовать их всеобщему принятию и полному выполнению;
- 1) будет принимать к сведению в своей работе, когда это актуально, постоянно меняющийся характер рисков распространения в контексте осуществления резолюции 1540 (2004);
- m) проведет закрытое заседание Комитета на уровне экспертов для рассмотрения других вопросов, обозначенных в резолюции 2325 (2016), а именно вопросов обеспечения учета и сохранности чувствительных материалов, с участием, сообразно обстоятельствам, приглашенных экспертов-докладчиков.

В. Оказание помощи

9. Комитет:

- а) будет вести обновляемый перечень просьб государств об оказании помощи и предложений помощи со стороны государств и международных, региональных и субрегиональных организаций и будет вести регулярно обновляемую базу данных просьб об оказании помощи и предложений помощи с указанием соотнесенных предложений и просьб;
- b) будет анализировать просьбы, предложения и соответствующие программы помощи для разработки более эффективных стратегий сопоставления просьб и предложений и обеспечения более эффективного удовлетворения конкретных потребностей; способствовать, когда это целесообразно, использованию государствами при подготовке просьб об оказании помощи типовой формы, разработанной Комитетом; и продолжать по мере возможности помогать государствам формулировать подробные и качественные просьбы об оказании помощи со всей необходимой информацией о той или иной конкретной потребности в помощи, в том числе в отношении того, каким образом эти просьбы отражаются в их национальных планах осуществления, сообразно обстоятельствам;
- с) будет активно участвовать в коммуникации между обращающимися за помощью государствами и теми, кто ее оказывает, в процессе сопоставления просьб и предложений в целях совершенствования обмена информацией между всеми заинтересованными сторонами, запрашивая дополнительную последующую информацию и, когда это целесообразно, оказывая содействие в налаживании диалога между обращающимися за помощью государствами и теми, кто ее оказывает;
- d) будет продолжать работать с государствами по их приглашению и оказывать помощь через свою группу экспертов по приглашению государств и при наличии необходимых ресурсов в целях более активного содействия оказанию помощи посредством организации семинаров по оказанию помощи или разработки с учетом специфики стран проектов оказания помощи для того или иного государства или региона, прежде всего в формате оперативного оказания помощи, когда это целесообразно, в ответ на просьбы, поступившие в рамках диалога с государствами, в числе прочего посредством совершения контрольных поездок за счет дополнительных ресурсов, в том числе, возможно, за счет средств целевого фонда для глобальной и региональной деятельности в области разоружения;

19-02113 **5/10**

- е) будет продолжать организовывать информационно-просветительские мероприятия Комитета и его группы экспертов на международном, региональном и субрегиональном уровнях и участвовать в них, будучи готовым акцентировать внимание на вопросах, связанных с программами оказания помощи, и заниматься их решением, а также способствовать обмену опытом посредством организации коллегиальных обзоров и применения других средств, методиками проведения занятий по принципу имитационного моделирования в целях оценки и совершенствования эффективной практики и извлеченными уроками, будучи готовым оказывать содействие в отношении предложений помощи или просьб об оказании помощи;
- f) будет работать с государствами и международными, региональными и субрегиональными организациями, с тем чтобы помогать им разрабатывать проекты по оказанию государствам помощи в осуществлении резолюции 1540 (2004) и составлять более качественные предложения помощи для государств (или групп государств);
- g) будет продолжать активно участвовать в сопоставлении предложений помощи и просьб об оказании помощи и, когда это целесообразно, разрабатывать региональные подходы к удовлетворению потребностей в помощи и меры по их удовлетворению, в том числе путем проведения региональных конференций по оказанию помощи;
- h) будет регулярно (не реже одного раза в квартал) представлять обновленную информацию о положении дел с поступившими в Комитет просьбами об оказании помощи и предложениями помощи;
- i) будет обращать внимание государств, получивших помощь в осуществлении резолюции 1540 (2004), на то, что Комитет высоко оценивает добровольный обмен с ним передовыми методами, касающимися оказания помощи;
- ј) сообразно обстоятельствам и с разрешения соответствующих государств будет периодически распространять подборки эффективных передовых методов, касающихся оказания помощи в интересах осуществления резолюции 1540 (2004).

С. Сотрудничество с международными организациями и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций

10. Комитет:

- а) будет и далее развивать сотрудничество с международными, региональными и субрегиональными организациями и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций и совершенствовать способы взаимодействия с этими организациями на индивидуальной основе, учитывая в своих программах, когда это целесообразно, различия в возможностях и мандатах организаций, в том числе посредством обменов на рабочем уровне, брифингов Комитета и для Комитета и укрепленных механизмов обмена информацией по вопросам, касающимся, в частности, сетей контактных центров, эффективной практики и оказания помощи;
- b) сообразно обстоятельствам, рассмотрит вопрос о приглашении для выступления на своих заседаниях экспертов из международных организаций и других органов Организации Объединенных Наций;
- с) в соответствии с пунктом 18 резолюции 1977 (2011) будет продолжать побуждать международные, региональные и субрегиональные организации к тому, чтобы они назначили контактный центр или координатора по вопросам

осуществления резолюции 1540 (2004) и предоставили информацию о них, а также своевременно обновляли ее;

- d) будет вести диалог и обмен информацией с назначенными контактными центрами или координаторами по вопросам, касающимся их вклада в осуществление резолюции 1540 (2004);
- е) проведет на полях Генеральной Ассамблеи совещание с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями в целях обмена информацией и опытом в отношении их усилий по содействию осуществлению резолюции 1540 (2004);
- f) будет совершенствовать координацию планирования конкретных мероприятий с региональными и субрегиональными организациями в целях обеспечения их активного участия в усилиях по содействию осуществлению резолюции 1540 (2004);
- g) будет организовывать, сообразно обстоятельствам, совместные поездки в страны с другими международными, региональными и субрегиональными организациями по приглашению государств;
- h) будет продолжать участвовать в организуемых международными, региональными и субрегиональными организациями крупных мероприятиях, имеющих непосредственное отношение к целям, поставленным в программе работы Комитета, в интересах поддержания диалога с этими организациями и их контактными центрами или координаторами;
- і) будет продолжать изучать возможности укрепления сотрудничества, налаженного с соответствующими комитетами по санкциям, указанными в пункте 8 а) выше, по вопросам борьбы с терроризмом, в том числе, сообразно обстоятельствам, посредством совершенствования обмена информацией и координации организации поездок в государства в рамках их соответствующих мандатов, а также оказания технической помощи и решения других вопросов, касающихся всех трех комитетов;
- ј) будет продолжать, сообразно обстоятельствам, расширять формальные и неформальные рабочие отношения с международными механизмами нераспространения, включая зоны, свободные от ядерного оружия или оружия массового уничтожения, и направления работы по выполнению решений встреч на высшем уровне по вопросам ядерной безопасности, Международного агентства по атомной энергии и Международной конференции по физической ядерной безопасности: обязательства и действия, состоявшейся в 2016 году, Организации по запрещению химического оружия, Группы имплементационной поддержки по Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, а также механизмов нераспространения Глобальной повестки дня в области обеспечения безопасности здоровья и других органов Организации Объединенных Наций и международных, региональных и субрегиональных организаций, когда это применимо, с тем чтобы:
 - i) содействовать обмену информацией об эффективных методах и извлеченных уроках в дополнение к типовым формам и руководствам, в том числе в целях их включения в подборку, предусмотренную пунктом 9 j) выше;
 - ii) определять потребности в помощи и программы, в рамках которых его работа с международными, региональными и субрегиональными организациями и другими соответствующими органами Организации Объеди-

19-02113 **7/10**

ненных Наций может быть направлена на оказание этим организациям поддержки в деятельности по устранению проблем, препятствующих осуществлению резолюции на национальном уровне, в частности путем согласования приоритетов и подходов, содействия оказанию консультационной помощи и поддержки в подготовке документов и сопоставления просьб об оказании помощи и предложений помощи, а также способствовать региональному сотрудничеству и коммуникации по вопросам осуществления резолюции;

ііі) совершенствовать, сообразно обстоятельствам, обмен информацией, координацию организации поездок в страны в рамках соответствующих мандатов, оказание технической помощи и решение других вопросов, касающихся Комитета, Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом.

D. Обеспечение транспарентности и работа со средствами массовой информации

11. Комитет:

- а) будет на регулярной основе расширять взаимодействие со всеми государствами членами Организации Объединенных Наций, в том числе, когда это целесообразно, путем проведения открытых совещаний в соответствии с пунктом 20 резолюции 1977 (2011) и пунктом 28 резолюции 2325 (2016) и регулярного обновления своего веб-сайта;
- b) будет продолжать вести веб-сайт в качестве основного источника информации и ресурсов, касающихся резолюции 1540 (2004), и регулярно обновлять его разделы, содержащие, в частности:
 - i) расписание уже проведенных информационно-просветительских мероприятий и семинаров и подтвержденных предстоящих мероприятий, включая информационные записки по таким мероприятиям;
 - іі) информацию о соответствующей деятельности Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, а также других органов Организации Объединенных Наций;
 - ііі) перечень часто задаваемых вопросов;
- с) будет продолжать побуждать государства к содействию налаживанию диалога и сотрудничества, в том числе, когда это целесообразно, с гражданским обществом и научными кругами, в интересах противодействия угрозе, порождаемой незаконным оборотом ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки и относящихся к ним материалов;
- d) будет продолжать также побуждать государства к разработке в соответствии с пунктом 8 d) резолюции 1540 (2004) надлежащих методов работы с промышленными кругами и их информирования относительно их обязанностей по национальным законам, в том числе содействовать проведению совещаний с промышленными кругами на глобальном и региональном уровнях;

- е) будет рассматривать и, сообразно обстоятельствам, использовать возможности для налаживания прямого взаимодействия, с согласия заинтересованных государств, с соответствующими промышленными сообществами и группами, научными кругами и гражданским обществом;
- f) будет продолжать наращивать усилия по повышению уровня осведомленности парламентариев и других лиц, отвечающих за принятие решений на высоком уровне, в том числе посредством участия в мероприятиях Межпарламентского союза, имеющих непосредственное отношение к осуществлению резолюции 1540 (2004), и оказания поддержки в их организации;
- g) в соответствии с пунктами 5 b) и 22 d) резолюции 1977 (2011) будет продолжать изучать пути обеспечения более эффективного использования и сохранения опыта, в том числе, в частности, опыта бывших членов своей группы экспертов, который можно будет использовать для конкретных миссий и удовлетворения потребностей в помощи в связи с осуществлением резолюции 1540 (2004);
- h) будет продолжать проводить для государств и международных, региональных и субрегиональных организаций официальные и неофициальные брифинги, посвященные работе Комитета и обязанностям и требованиям, предусмотренным резолюцией 1540 (2004).

III. Административная деятельность и ресурсы

- 12. Комитет будет рассматривать также вопросы, касающиеся административной деятельности и ресурсов. Среди прочего, он:
- а) сообразно обстоятельствам, с учетом приоритетных задач и мероприятий, предусмотренных программой работы, будет созывать неофициальные совещания на уровне экспертов в целях оценки хода ее выполнения и получения обновленной информации о деятельности Комитета от председателей рабочих групп и своей группы экспертов, а также соответствующей обновленной информации от Управления по вопросам разоружения;
- b) будет поддерживать эффективное сотрудничество с Управлением по вопросам разоружения в целях укрепления регионального потенциала Управления в плане содействия осуществлению резолюции 1540 (2004);
- с) будет продолжать также регулярно проводить совещания Комитета и его рабочих групп и, при необходимости, дополнительные совещания с соответствующими сторонами в целях дальнейшего выполнения мандата, предусмотренного резолюцией 1540 (2004), в том числе совещания по высокоприоритетным темам, которые могут потребовать участия представителей из столиц;
- d) будет побуждать, сообразно обстоятельствам, государства и международные, региональные и субрегиональные организации к поддержке работы Комитета и содействию выполнению его программ;
- е) будет продолжать поощрять и в полной мере использовать добровольные финансовые взносы, с тем чтобы оказывать государствам помощь в определении и удовлетворении их потребностей, связанных с осуществлением резолюции 1540 (2004), и, по своему усмотрению, содействовать эффективному и действенному использованию существующих в рамках системы Организации Объединенных Наций механизмов финансирования;
- f) будет продолжать также эффективно использовать опыт и знания своей группы экспертов и изучать пути расширения возможностей и повышения

19-02113 **9/10**

эффективности в том, что касается поддержки, оказываемой Комитету в его работе;

- g) будет продолжать и далее предпринимать усилия для облегчения включения в работу Комитета новых непостоянных членов, в том числе путем предоставления им соответствующих документов и проведения для них необходимых брифингов, и поддерживать контакты с непостоянными членами, выбывающими из состава Комитета, в целях содействия осуществлению резолюции 1540 (2004);
- h) в отношении всех аспектов работы Комитета будет рассматривать вопрос о том, какие методологии целесообразно использовать для выработки количественных критериев оценки успеха с учетом положений резолюций 1540 (2004), 1673 (2006), 1810 (2008) и 1977 (2011), включая изучение вариантов оказания технической поддержки в целях повышения эффективности получения, хранения, извлечения, анализа и отображения данных и содействия подготовке отчетности с использованием электронных средств.